

Masłowy

Týdeník věnovaný českým zájmům v Polsku.

Rukopisy se nevracejí.

Češství mé je částí života mého, které pociťuji ne jako slast a rozkoš, ale jako vážnou, vrozenou povinnost.

J. S. Machar.

Hajme mužné pravdy, práva, tím je vzejde vlastní sláva.

Alois V. Sembera.

Josef Malinský.

Hospodářská škola.

(Dokončení.)

Pro nedostatek místa uveřejnili jsme v minulém čísle pouze první část tohoto článku, v níž p. Malinský udůvodnil potřebu hospodářské školy. V dnešní části podává již konkrétní návrh, jak by se celá věc dala uskutečnit. Redakce.

Potřeba moderního — teoretického i praktického vzdělání našeho zemědělského dorostu — neboť jsme převážně menšinou zemědělskou — jest velmi naléhavou a dalšího odkladu již nesnese. Dovolím si vysvětliti jak si představují u kutečnění plánu na založení hospodářské školy:

Navrhují, aby naše menšina pronajala (eventuelně zakoupila) hospodářský objekt od 30 — 40 ha orné půdy s potřebnými hospodářskými budovami, s větším obytným tavením, kde by byli ubytováni posluchačky a posluchači. Počobných objektů je zde nedostatek. Ovšem požadavkem by bylo, aby objekt byl situován při železnici nebo si nící, abychom na toto vzorné hospodářství mohli pořádati exkurse jejichž účastníci by si mohli učiniti představu, jak se racionálně polnosti obdělávají, jakou jaká rostlina potřebuje péči a jak je nutno ošetřovati všeho druhu dobytek. Takovýto objekt by byl posluchárnou teoretickou i praktickou. Teorii by se vykládalo v měsících zimních a praxi by se učilo při pracích polních. Posluchači a posluchačky by si dělali veškerou práci sami, poněvadž jen tak by si osvojili náležitě výklady svých učitelů.

Jak jsem poznamenal, nutností při hledání takového objektu jest, aby byl nalezen s budovou, která by služiti mohla za internát pro posluchače. Jako učitelké síly máme své lidi a totiž dva inženýry zemědělství a jednoho šafáře, který má za sebou mnohaletou praxi na různých velkostatcích.

Na hospodářskou školu mohou býti přijímáni posluchači od 16 let. bez vysvědčení a také žádná vysvědčení prozatím vydávana nebudou, když škola má za účel pouze výchovu naší mladé mládeže — pro svou životní

19. BŘEZEN.

„Po prvé slavíme jmeniny našeho velkého Maršálka Josefa Piłsudského, kdy odešel již navždy, osiřuje celý národ polský.

Osiřil nás, neboť za vše vděčíme Jemu a On do poslední chvíle všechny naše starosti nesl na svých plecích.

Poddávati jsme se s největší chutí Jeho rozkazům, Jeho radám a směrnicím, neboť jsme věřili v Jeho geniální vůdcovství.

Já, který jsem měl to štěstí hleděti zblízka po 41 let na činnost Piłsudského pro Polsko, musel jsem dospěti k přesvědčení, že tak velké postavy Polsko ještě nemělo.“

Tak zahájil p. President řečipospolité svůj projev do rozhlasu v předvečer jmenin Maršálka Josefa Piłsudského. Vylíčí v něm v hlavních rysech tu nadlidskou práci, kterou zesnulý Maršálek pro Polsko vykonal. Geniální vojevůdce a státník, vítěz z r. 1920, tvůrce polské armády, hluboko zasahoval svou autoritou do všech odvětví života v státě, tvořice novou ideologii pro mnoho příštích pokolení.

V den zasvěcený jménu Velkého Maršálka, prvním po tragickém 12. květnu, osiřejí si každý uvědomí, co vděčíme zesnulému Maršálku. Proto nazval hlavní komitét uctění památky Maršálka Piłsudského tento den —

praxi. Plat by byl od jednoho posluchače 20 — 30 zlotých měsíčně a musel by si sebou přivést postel, příkrývku, polštář, ručník, prádlo, talíře s příslušnými přibory, a j. rekvisity. Kurs by byl nejméně jednorocní a po přání posluchače by mohl zůstat ve škole druhý rok. Jakmile by se osvědčil tento plán, ihned bychom přistoupili k realizaci druhého velice důležitého plánu pro naši menšinu — k utvoření školy hospodyňské.

Pro tuto akci bychom potřebovali pomoc peněžní a to ve formě půjčky. Mysím, že každý uvědělý krajan by mohl přispěti podobnou půjčkou od 50 zlotých výše. Půjčku Vám zaručí Matiee, která majíc dnes své nemovitosti, je úvěru schopná.

Ovšem než akce bude provedená je nutno, aby se posluchačky a posluchači přihlásili, aby se vědělo, či

dnem velkého soustředění, aby se každý zamyslel, jak by též přiložil ruku k dílu, jehož základy položil velký Budovatel Polska.

Tim jest dán počátek tradice v uctívání dne 19. března. I p. President na zakončení svého projevu pravil:

„Ať tedy z pokolení k pokolení každý President řečipospolité každoročně v den jmenin Josefa Piłsudského, připomíná národu Jeho práci, jeho intence a směrnice, obsažené v Jeho přebohatém dědictví.“

* * *

První posmrtné oslavy jmenin Maršálka byly oslavovány prací. V celém Polsku se pracovalo. Nebyly vyvěšovány prapory. Jen na Belvederu vlála černá smuteční vlajka. Před vraty stály tytéž vojenské stráže, které dříve střežly klid práce Maršálka.

Ráno se konaly ve Varšavě slavnostní behoslužby, v Belvederu smuteční mše, na které byl přítomen p. President.

V 17.30 byla slavnostně odhalena deska na domě v ul. Muniuszki 2, kde Maršálek bydlel po návratu z Magdeburgu.

Podobný ráz měly oslavy v celém Polsku.

—o—

akce by byla účelná a proto hlase svoje děti na tyto hospodářské kursy do České matice školské v Lueku.

Pamatui, že tím posloužíš sobě a svým dětem a proto pospěš se zápisem a současně s úpisovou půjčkou.

Valná hromada Českého Úvěrního Družstva.

Dne 29. března 1936 r. bude se konati v místnostech družstva, Rovno, ul. 3-Mája 149., valná hromada podniků Českého Úvěrního družstva. Začátek o 9 hod. ranní.

Výroční zpráva, obsahující bilanci a vypočítání výdaň a příjmů jest vyvěšena v místnostech družstva. Každý člen má právo si ji prohlédnouti a opsati.

Vzchopme se!

Každý národ má dobu vzletu a pádu. Když vyšine se na nejvyšší stupeň svého vývoje, zůstane stát, zkonstatní a začíná se doba jeho pádu. Jeho zánik jde cestou přirozenou; podlehá vybojnějším živlům. Mízí národ a odkazy jeho kultury stávají se majetkem lidstva. Vděčné lidstvo věnuje zahynuvšímu národu vzpomínku v dějepise.

Jest ještě jiný zánik národa nebo jeho větve. Národ nebo jeho větve vedeny lidmi s velkým smyslem pro organizaci přichází do prostředí kulturně daleko níže stojícího. Samolibost a domýšlivost emigrantů jest příčinou jejich pádu. Míní, že pro svoje prostředí jsou kulturně tak vysoko vyspělými, že každá práce k docílení vyššího stupně jest zbytečností. Dokud jsou na živu vůdcové organizátoři vystěhovalectví ještě udržuje se některou dobu čilý život kulturní, jenž záhy po smrti vůdců zaniká.

Prozatím tuzemci přiučují se od emigrantů, vidí prospěch z kultury, snaží se povznést a za krátkou dobu předčí ty od nichž se učili.

Emigranti nezůstanou-li nečinnými a netečnými ke svému národnímu životu mohou se zachrániti. Je však potřeba velkého úsilí a houževnaté, soustavné práce pro obrození.

My, Češi na Volyni, podobáme se úplně emigrantům výše uvedeným. Naši dědové a otcové přinesli si na Volyn mimo vytrvalé píle a práce také snahu zachováti svým dědicům čistý jazyk. Předchůdcové naši při úmorné práci v lesích, jež nutno bylo vykáceli, aby se získalo orné půdy, nalezali času na pěstování divadelního umění a hudby, nalezali času na

výzdobu svých domků, na pěstování svých květinových zahrádek.

Dědové naši dbali nejen o hmotné zajištění potomků, dbali také o kulturní jejich povznesení.

Neúprosná Morana však jednoho za druhým vyrvala tyto pracovníky z našeho středu a otěže vedení naší menšiny přirozeně padly nám do rukou.

Zdaliž věrně zachovali jsme si dědictví otců?

Ti, již se nechávali poučiti od našich otců, jsou dnes organizačně silnější než my. Bude mi poukazováno na to, že máme mnoho organizací. Ano, máme je ale v jakém stavu! Dostí bylo všimnouti si letošních valných hromad, abychom se přesvědčili jak málo pozornosti věnujeme našim zájmům. Některé organizace vůbec spí.

Stali jsme se neteční ke všem, kdežto volynští „tuzemci“ organizují se pro sebevýchovu a nutno konstatovati, že spějí k vytknutému cíli pevně a úspěšně. I po stránce hospodářské předčí nás nevzchopíme li se.

Mějme odvahu chtít! Vzchopme se k práci dokud je čas! Dbejme o kulturní i hospodářské povznesení naší menšiny! Buďme pamětliví toho že jsme zodpovědní před našimi nástupci!

Vladimír Lešner.

Dopisy.

Z Mírotina.

Oslavy presidenta Masaryka byly v Mírotině poněkud zpožděné, odbyly se teprv dne 15 III. t. r. Byly však

svých zázračných účinnů s velmi prostou paletou.

Každý, kdo ví, že žlutá barva smíchána s modrou, dá barvu čerstvé trávy, ví ze zkušenosti, že žlutá tráva se může zozelenat, že červen, přidaná ke žluti dělá oranž a že přidáním oranže k zeleni vznikne temnější zelen. Na základě toho pochopí, jak les na podzim mění barvy.

Chlorofyl je zelené barvivo v listech, které umožňuje bráti energii ze slunečního světla. Třebas však chlorofylové barvivo v listech se zdá zelené, je ve skutečnosti složeno ze čtvř barev: světlezelené, modrozelené, žluté a oranžové. Když se blíží zima, strom si pospíší stáhnout zpátky do těla cenné látky dřívě, než listy opadá. I stáhne zpátky zelencou látku, ponechav v listech žlutou a oranžovou. Strom celé léto vyráběl v listech cukr, aby z něho žil a rostl; a žhavá červen, kterou vidíme na podzim v listech dubu a javorů je způsobena v listech, když se dostává mraz. A tak sromy se na krátkou dobu odějí v pestrý, podzimní háv.

oslaveny nadšeně; všichni cítili jakoby jim krev vřejeji pracovala, vždyť každý chtěl dokázat svoji lásku „kováři naší če ké vlasti...“

Večer v obecné škole byla pořádána akademie na počest Osvoboditele T. G. Masaryka. Děti a mládež svými básněmi, písněmi, hudbou, otcové a matky svou pozorností a myšlenkami unášeli se v vzpomínkách k tomu velkému muži. Po skončené krátké slavnosti hrnuli se ven staří a mladí s radotným úsměvem na rtech. Všichni byli šťastní, zvláště mládež, která se snaží dokázati, že z ní vyrůstají praví Češi a Češky, kteří budou vždy svému národu věrni.

S. Jelínková.

Dary a věnování.

Dne 5. II. 1936 zúčastnil se sbor dobrovolných hasičů v Omelanštině zastavování svadby p. J. Málka z Ulbarova se sl. Annou Syrovátkovou z Omelanštiny. Při blahopřání a pronášení připitků bylo sebráno ve prospěch obce 40 zl. 80 gr. Při taneční zábavě na podnět p. Vomáčky ze Zdobunova sebráno ve prospěch místní Matice 8 zlotých. Večer při svatební hostině u nevěsty na podnět p. učitele Naučenky z Ulbarova a p. Josefa Dražila z Omelanštiny sebráno ve prospěch ČMŠ v R. P. 32 zl. 75 gr. Sebráno úhrnem 81 zl. 55 gr. Z toho zasláno Ústředně v Lucku 32 zl. 75 gr. a ostatní—49 zl. 80 odevzdáno do pokladny místního odboru matičního.

Srdečné a upřímné díky vzdává všem dárcům

Odbor ČMŠ v Omelanštině.

—o—

Besídka.

Barvy přírody.

Člověk z jara zryje zahrádu a z jedné a téže půdy vypěstuje bělostné lilie, modré fialky a rudé růže. Dešť zalévá jeho zahrádu a když se bude přežene a vysvitne slunce, na obloze se rozklene nádherný duhový oblouk. Po květech poletují pestře zbarvení motýli a když večer slunce zapadá, nebesa rozhodí po mracích svoje barevné poklady. Potom začne vycházet rudá koule měsíce, jež se pomalu mění ve stříbrný terč. A když se na podzim dostaví první mraz. duby, javory a břízy zahoří nejnádhernějšími barvami. Jak dostává příroda takové podivuhodné barvy ze šeré, drsné země?

Když zkoumáme barvy rostlin, shledáme, že nejnádhernější barevné odstíny tvoří pigment, vyvinuvší se z cukru. Tento pigment, je vytvořen ze tří základních barev: červené, modré a žluté, takže příroda dosahuje

V přírodě se však vyskytují tak zvané strukturální barevné efekty, prostrádaící jakéhokoliv barviva. Že bílá barva nemusí obsahovati žádnou bílou látku si dokážeme, když rozpustíme sněhovou kouli nebo necháme zvadnout bělostnou lilii. Ve sněhové kouli nesčítané sněhové krystalky dokonale odrážejí světlo a tím působí dojem bílé barvy; a v lilii množství vzduchových bulelinek má stejný účín. Vnikne-li vzduch do lidského vlasu a zaujme místo vymizevšího pigmentu, odráží všechny barvy světla, a ty dohromady dělají dojem bělosti. Proto koruna bílých vlasů je zvláštním darem a ozdobou. Je to hříčka světla, jako ji známe u lilie, labutě a mořské pěny.

Jakých barev příroda používá k ozdobě kolibříka, páva nebo duhové hrudi holuba? Odpověď na to zní, že tyto ptáci nemají na sobě vůbec žádných duhových barev. My je sice vidíme, ale nejsou tam. Je to prostě jen kouzelný efekt, který vytváří velmi jemná, průsvitná blána na křídlech. Světlo, které narazí na její svr-

Kronika.

Poláci v Německu se nezúčastní voleb.

„Gazeta Polska“ oznamuje z Berlína: Sdružení Poláků v Německu si vyžádalo od říšského ministerstva vnitřní informace o možnosti předložení kandidátní listiny při volbách, jež se konají 29. března. Přípisem ministerstva mu bylo oznámeno, že v úvahu nespádají jiní kandidáti, kromě těch, jichž jména jsou na úřední jednotné listině nacionálně socialistické strany. Z toho důvodu uznalo sdružení Poláků v Německu že polská účast na příštích volbách nemá smyslu.

Registrační poplatek na kolo — 3 zl.

Ministerstvo vnitřní pracuje nad nařízením ve věci snížení poplatků za kola v celém státě.

Poplatek má být snížen na 3 zl. a kromě toho velmi budou zjednodušeny formality při obstarávání „kart rowarowych“.

Výsledek londýnských porad

19. III. zasedala v Londýně Rada Společnosti národů, jež přijala text francouzsko-belgické resoluce, odůvodněný samovolné porušení versailleské a locarnské úmluvy Německem. Proti resoluci jediný mluvil a hlasoval německý zástupce Ribbentrop. Z ostatních delegátů se zdržel hlasování zástupce Chile, zástupce Equadoru nebyl přítomen. Pro resou i se vyslovilo i Itálie a Dánsko, Francie, Anglie, Itálie a Belgie, hlavní karenské mocnosti, se potom dohodly na těchto zásadách dalšího postupu: locarnská smlouva zůstává v platnosti — s ní i dohoda o součinnosti vojenských štá-

bů. Haagský mezinárodní soudní dvůr rozhodne, je-li francouzsko-sovětská smlouva se shodě nebo v rozporu s rýnským paktem. Německo se musí výroku tohoto tribunálu podrobiti; než bude vyneseno rozhodnutí, nesmí v demilitarizovaném pásmu zvětšiti voj. síly a stavět opevnění. Nad dodržováním tohoto závazku má bdít mezinárodní vojenský sbor (anglo-italský), jenž bude vyslán na východ od francouzsko-belgické hranice na územní pás, široký 12¹/₂ míle (25 km). Až dosud schválily tuto dohodu vlády francouzská a anglická. Po vyřešení tohoto konfliktu se má sejít evropská konference, jež má znovu projednat bezpečnostní problémy a v jejich rámci též mírové návrhy Hitlerovy. Pokud rýnský pakt nebude nahrazen novými smlouvami, Velká Británie je vázána pomoci Francii. Kdyby se Německo nepodřídilo rozhodnutí haagského soudu, bude Anglie podporovat Francii a Belgii v sankcích proti Německu.

Československo.

Ministr financí dr. Trapl odstoupil počátkem týdne z úřadu, který nastoupil v dobách rostoucí hospodářské krise. Dr. Trapl odstoupil dobrovolně iedaak ze zdravotních důvodů, jednak pro potíže, na něž narazil při projednávání některých nových zákonů hospodářsko-finančních.

Rekonstrukce vlády se stala demisi ministra financí ještě časovější. Není však dosud skončeno jednání o vstup luďáků do vlády a stejně není dohoda o nástupci dra Trapla.

Vláda a parlamentní výbory pracují s urychlením na řadě osnov zákonů, týkajících se především brannosti a

obran. Dosavadní ustanovení o trestech pro vyzvědačství budou zostřena až na trest smrti. Počátkem týdne podal zahraniční ministr dr. Krofta zahranič. výboru poslanecké sněmovny výklad o situaci v Evropě

Zemědělské pokroky v Dánsku.

Hospodářské stroje dánské produkce přinesly novinku, a to stroj na sklizeň řepy. Stroj jest tažen párem koní a samočinně řepu ze země vytáhne, odstraní chrást a slabší konec kořene. Chrást ukládá se do řádků podle stroje, řepa pak na prostředním záhoně, takže stačí ji jen sebrati. Rychlost dobývání jest asi 100 metrů za minutu.

Porady v Římě.

Římská porada Itálie, Rakouska a Maďarska byla zahájena. Mussolini na ní konferuje s Schuschniggem a Gömbösem o možnostech a vyhlídkách těsnější spolupráce a hosp. sblížení zemí v podunajské pánvi a o další orientaci těchto tří zemí v politice evropské.

Dnešní válečná situace v Habeši.

Podáváme bližší zajímavé zprávy o průběhu bitev na severní frontě v Tigréme i Amba A'agi. Italské armády zahájily útoky 20. února po důkladných přípravách. Habešané měli tři armády v dobrých pozicích. Veleři jim ras Mulugeta, ras Sejum, ras Kassa a ras Imru. Ras Mulugeta musil se dát na ústup za nejhroznějších okolností a ztratil za dva dny přes 5000 mužů, vzecka děla a zásoby. Teprve po několika dnech za stálých bojů se zachytil s částí vojska při řece Takazé, kde se vojsko rozptýlilo v horách a lesích. Ale ras Mulugeta pak zmizel i se svým synem, také ve-

chní vrstva, je částečně odraženo okem, zatím co jeho hlavní část proniká do hloubky a odrazí se od spodní vrstvy blány. Světelné vlny, odražené od spodní vrstvy se poněkud opozdí a nesouhlasí proto s vlnami, odraženými od svrchní vrstvy blány. Toto opoždění působí, že jsou pohlceny světelné vlny určité barvy (právě jako jedna řada vln na rybníce může býti pozřena řadou vln jiných); v důsledku toho odražené bílé světlo, byvši oloupeno o část své barvy, svítí tou barvou, která v něm zůstala. Stejný barevný účín můžeme pozorovat u perleti, jejíž krása je podmíněna tím, že je složena z několika jemných vrstev průsvitné hmoty; nebo se podíváme na krásné barvy opálu, v němž se vrstvy průsvitného minerálu střídají s vrstvami vzduchu. Mýdlová bublina nebo vrstva oleje na hladině vody jeví na slunci stejné opaleskovaní.

Chceme-li pochopit nádheru barev v mracích při západu slunce a modř bezoblačné oblohy, musíme si uvědomit, že světlo je neviditelné. Pravda, viděli jsme často, jak vniká klíčovou

drakou do temné komery. Ale kdybychom z ovzduší místnosti odstranili všechny prach, světelný paprsek by okamžitě zmizel. Postavíme-li mu v cestu nějaký předmět, bude plně ozářen, ale světlo samo zůstane neviditelné. Ale naplníme-li vzduch kouřem, ihned se dráha světla rozzáří. To co vidíme je však jen světlo, odražené od nespočetných částíček kouře.

Fysikové se vždycky domnívali, že obloha nad atmosférou se bude zdát černou. Ale profesor Piccard spatřil, že se jeví modrou, s nádechem do purpurova. Teprve v naprosto vzduchoprázdném prostoru by se prostor mezi hvězdami jevil naprosto černý.

Kdekoli je barva, je i nějaká hmota. Z toho je patrné, že i nebeský blankyt je hmotou. Modrou barvu tvoří odraz světla od hmoty, rozptýlené v prajemných částech v celém ovzduší. A tyto rozptýlené částičky se nenalézají jen ve svrchních vrstvách vzduchových, kde se zdá býti blankyt, nýbrž v celém ovzduší. Tak máme oblohu na dosah ruky. A důvod, proč je modrá, tkví v tom, že

vlny modrého světla jsou mnohem kratší než vlny červené; proto pranepratrné částičky vzduchu, rozptýlené v ovzduší, zachycují a odrážejí modré vlny více než delší vlny ostatních barev.

Když slunce zapadá a dotkne se téměř obzoru, světlo musí urazit k našemu oku daleko větší dráhu ovzduším, než když slunce stojí vysoko nad obzorem. Nejkratší světelné vlny — modré — jsou rozptýleny a ovzduším, naplněným parami, pronikají pouze dlouhé vlny — červené.

Vycházející měsíc v úplňku nás vždycky překvapí svou rudostí a ohromnými rozměry. A tu se utkáme s úžasným faktem. Zjistilo se totiž přesným měřením, že obraz měsíce, promítaný na naši sítnici není o nic větší, když měsíc vychází, než když stojí vysoko na obloze. My se pouze domníváme, že je větší, srovnáváme jej podvědomě s velikostí vzdálených předmětů, jimž se zdá tak blízký. Zkrátka, neklsnou nás oči — nýbrž naše mysl!

litelem.

Rasové Kassa i Desta se pak už ze svých prosic musili uchýliti ústupem do hor směrem severním Ztratili celkem přes 7000 mužů z armád přes 30.000 mužů č tajících. Celkem tedy bitvy u Makalé si vyžádaly na Habešanech přes 12 000 mužů. — Rasové při bitvách zúčastněni byli zbaveni ihned svých hodností. Négus dal své rozhodnutí rozhlásiti na všech frontách všemi prostředky.

Ras Imru se soustřeďuje v úseku východním směrem k jezeru Ašangi. Tam se nyní také diriguji z Magdaly nové síly a dopňuje všecka válečná výzbroj.

Rozvrat habešské severní armády je v tu chvíli vůbec osudný.

Horské kmény, zmobilisované, zbraněmi opatřené a alespoň poněkud vycvičené, unikají z bojiště při každé příležitosti. Chtějí boj a masakr, ale ne dle cizího komanda, nýbrž dle nahodilých příležitostí. Chtějí získat kořist pro sebe. I nejpřísnější a nejkruťší tresty je nyní už nekrotí. Každé násilí, proti nim použité, oplácí krutě a bezohledně, a všichni vůdčové a velitelé jsou pro to v ustavičném nebezpečí smrti. Krutostí a bezohledností vynikají zejména obyvatelé od jezera Tana. Ti se s jádrem obyvatelstva Habeše, s Amhary, nenávidí, a střetnou-li se na bojišti, propuká mezi nimi nepřítelství větší než proti Italům.

Italové nyní usilovně budují silnice k řece Takazé, aby si zajištěli spojení k Aksumu. Nedaleké trvalé deště udělají z krajiny kolem Takazé močály, které znemožní jakékoliv zásobování.

Také směrem k Amba Aligi staví nyní Italové cesty a silnice s velkým chvátkem. Pevnost Amba Alagi jest jakýmsi klíčem k Magdale. Tam také směřují nové proudy habešských bojovníků, vyslaných z Magdale. Očekává se, že dojde k velikým srážkám ve kterých snad konečně bude mít účastenství sám néguš. Ovšem — riskoval by mnoho, nebť není jist životem a dosud velmi opatrně tají místa svého pobytu. — Letadla se usilovně namáhají najíti místo, kde prolétvá — ovšem marně...

Venizelos řecký s átník zemřel v Paříži.

Zemřelému politikovi bylo 72 let. Narodil se roku 1864 na Kretě, vystudoval na pevnině na advokáta, vrátil se na Kretu a tam začal advokacii a politiku. Kreta byla tehdy ještě pod svrchovaností sultánátu tureckého — poddání národové této rozlehle a do nemožnosti rozložené říše se proti svým tureckým pánům bránili vzpourami a stáloú guerillou. Také na Kretě to jiné nebylo. Povstání a diplomatické zásahy do osudů rozpadávající se říše na konec daly také tomuto řeckému ostrovu autonomii — Venizelos, jeden z vůdců odporu, se stal koncem minulého století na Kretě správcem úřadu, který by se bez veliké chyby dal nazvat ministerster-

stvem spravedlnosti. Z úřadu byl brzy propuštěn a stál znovu v čele opoziční strany, která konečně r. 1908 docílila toho, že Kreta byla úplně připojena k Řecku.

Na počátku války byl Venizelos stoupencem Dohody, dostal se do konfliktu s králem Konstantinem a roku 1916 zřídil v Soluni, pod ochranou spojenců vládu, která vstoupila do války. V květnu obsadil Venizelos Athény — pod ochranou francouzské jízdy — král Konstantin musil odejít do ciziny. Vláda Venizelova byla pak za mírových jednání odměněná tím, že k řeckému státu byla připojena nová území, řecká i směšaná.

Král Konstantin, který se po válce opět vrátil do země, se pokusil o výboj hluboko do končin maloasijských a byl poražen. Venizelos tehdy byl v západní Evropě, ve vyhnanství. P. rážka maloasijská způsobila, že se Venizelos vrátil do země a roku 1924 byl znova v čele vlády. Brzy však znovu odstoupil a přišel opět až za 4 léta — byl pak střídavě ministerským předsedou a vůdcem opozice. Tato opozice byla často v situaci velmi svízelné — a před rokem už její vůdčové neviděli jiné možnosti udržet se proti monarchistické agitaci při moci než provést revoluci. Účast Venizelova se zdála této revoluci podniknuté s velkými silami voenskými i nám řími, zaručovat dobré politické vedení a tím také úspěch. Ale revoluce byla poražena. A po ní se do země znova vrátil král Venizelos odejel do vyhnanství a ve vyhnanství nyní také zemřel.

Ženská hlídka.

Ženy a spolkový život.

Čteme časem výtky, ženy nehájí dost svých zájmů, že se nesnaží náležitě uplatnit svůj vliv ve spolcích, což se jim pak vymstí, když se jedná o jejich zájmy bez nich. Je to jen ženka nečinnost?

Širší vrstvy žen jsou však příliš zaměstnány, aby mohly plně brát účast na veřejném životě. Přes všechny snahy cítí se pocelodenní práci unaveny a nedostává se jim času nebo chuti k veřejné činnosti. Ta pak připadá jen několika nejagilnějším — jména ve spolcích se vyskytují často táž — nečastěji učitelkám, které, ač dle zaměstnání prací pro školu a přece jen, také snad už z dobré tradice, věnují se spolkové činnosti.

Pro spolkový a veřejný život se musí čít věk narodit. V každém spolku jsou lidé, kteří hodně pracují, často bez uznání, a lidé, kteří sbírají pro sebe slávu. Účast na spolkovém životě, ať se jedná o spolek ženský nebo smíšený, kulturní, odborný, znamená pro poctivého funkcionáře mnoho práce, pochůzek a často vydání.

Co obyčejně odradí veřejného pracovníka, jsou časté neshody ve vedení spolků a v členstvu. Tvrdí se, že

ženy jsou nesnášlivé, muži jsou však o to nevybíravější v útocích na protivníky. Nikdy se nelze všem zachovat a člen výboru, který pracuje, je vydán ne vždy vličné kritice, neboť dobře se kritizuje tomu, kdo se jen dívá. Vděku se takový pracovník obyčejně málokdy dočká hned, odměnou je mu vlastní uspokojení, že pracoval pro dobrou věc.

Nelze se pak divit, že ženy, zvláště citovější a pasívnější, nerady se vydávají těmto nepříjemnostem a věnují se jen rodině a vlastním dobrým zájmům. A pracují-li ve spolcích, raději ustupují do pozadí a proto i jejich hlasy padají málo na váhu.

M.

Nebezpečí v propadání mládeže.

Zdá se, že bolest ze školního neúspěchu postihuje vždy více rodiče než děti — je to však klam. Rodiče odbudou nepříjemnost několika denní mrzutosti, snad i tělečným trestem, ale u dítěte rozrůstá věc do nebezpečné hloubky: dítě je citovější než člověk dospělý, dovedou se radovat upříměji, ale musí též opravdověji, silněji trpět. Strach a úzkost z vyvolání, trpký pocit hanby, kterému je nepravdivě dítě po celý rok ve škole vystaveno, úsměšky spolužáků, zlá slova učitelů a rodičů působí destruktivně na vývoj duševních i tělesných schopností mláděho člověka: den za dnem roste v něm pocit méněcennosti, nebezpečně podporovaný vlivem sugestivních sil, který může vrcholit úplným duševním zhrucením a ztrátou zdraví na dlouhou dobu. Zajisté každý dobrý pedagog na základě vlastních pozorování mohl by potvrdit že propadlé děti jsou druhým rokem jaksi stíněné, zakřivené, nesmělé — nebo přehází druhý extrém: otřlost. První i druhé těžko se léčí: jen pochopením, láskou, mírností a častou pochvalou je možno vrátit ztracené sebevědomí. Nestane-li se tak, vyrůstají z takových dětí lidé nesamostatní, nechozí většího podnikání, neboť pocit méněcennosti, který se v duši láta hromadil, neopustí je po celý život.

Část viny nesou mnohdy také rodiče: Opzdí-li se dítě nemocí ve vývoji, není radno je posílat do I. třídy obecné školy, než po dovršeném šestém roce. Je lépe ponechat je o rok déle doma. A nikdy neměli by rodiče nutit k dalším studiím dítě, které při veškeré péči ve škole neprosívá.

Je velmi nutno, aby i z těch osudem odstřelených vyrostla generace směle, nezakřivená, vstupující do života s odvahou a vírou ve své schopnosti.

F. Š.

Různé zprávy.

Co protelefo o ali ženevští novináři po Hitlerově řeči.

Podle zprávy římských listů ze Ženevy protelefonovali ženevští novináři

ři během 48 hodin po sensační řeči Hitlerově na žurnalistických linkách Společnosti národů přes 88 tisíc švýcarských franků. Rekordu doblí ruský dopisovatel který mluvil s Moskvou celou hodinu a 13 minut. Za telegramy vydala Společnost národů v té době 18.400 franků a novináři u S. N. přes 25.000 franků! Nejvíce obětoval na depeši čínský reportér: dal 290 franků za první informaci Pekinu. Vysílačka Spol. národů, jež slouží bezplatně delegacím států, pracovala bez přestání 48 hodin a rozšířila více než 20.000 slov.

Zapomenutý mučedník.

Když si zapalujeme cigaretu, zapomináme, že tento neviný požitek, tak dlouho lidstvu neznámý, první Evropan, jenž se ve své vlasti odvážil kouřiti, zaplatil desetiletým žalářem! Oním „mučedníkem“ byl don Rodrigo de Xéres, k uctění jehož památky v těchto dnech byla zasazena pamětní deska na jeho rodném domě ve Španělsku. — Tento druh Kříštofa Kolumba, vrátiv se do Španělska se

Dr. V. Krámský

v Zdobunově oznamuje váženým klientům, že od 22. března do 3. dubna t. r. nebude přijímat nemocné, poněvadž se zúčastní kursu pro dětské nemoci na klinice varšavské university.

V plné úctě oddaný
za Dr. Krámského.
A. Krámský.

zábobou tabákových listů, jednoho dne před svou udivenou ženou stál jich několik a tak vzniklý doutník si zapálil a labužnický vypouštěl kouř nosem. Prostopudšná Španělka pospíšila k Svaté inkvizici se sdělením, že její manžel je „posedlý ďablem“. A tak don Rodrigo, pokropen svěcenou vodou, putoval do podzemního žaláře Svaté inkvizice, ve které ztrávil pět let. Když konečně byl propuštěn, ve Španělsku se již hojně kouřilo. Obyvatelé provincie Huelvy jsou velmi hrdí na svého rodáka, a to přímo dojemné, když je slyšíte, kterak si při zapalování svého „cigarillo“ pronášejí přesvědčivě: „Náš don Rodrigo byl velký mučedník!“

Helsinki zamořeny epidemií chřipky.

Finské hlavní město bylo náhle postíženo prudkou epidemií chřipky. Bez přehánění lze říci, že skoro polovina obyvatelstva v Helsinkách leží nemocna. Soudí se, že epidemie byla způsobena rychlou změnou povětrnosti. Většina škol je uzavřena a nemocnice jsou přeplněny. Pomýšlí se na to, aby byl mobilizován ženský ochranný sbor zvaný „Lotten“. Obchodní život je těžce postižen. V bankách je zavřena skoro každá druhá přepážka pro nedostatek úředníků. Vlaky pouliční dráhy jezdí bez vlečných vozů, protože několik set zřízenců onemocnělo. Většina případů chřipky jest na štěstí lehkého rázu.

Americká pevnina opět postížena.

Všechn pomocný personál národního červeného kříže v Novém Yorku byl mobilizován; takové opatření ne-

bylo provedeno nikdy od velikých záplav řeky Mississippi v roce 1927. Na mnoha místech dosahují vody již výše 4 m a neustále stoupají o 5 cm za hodinu. Záchrané výpravy byly vyslány na ohrožená místa, která se táhnou podél kanadských hranic až k severní Karolině, kde řeky rovněž se rozvodňují. Na sta osob bylo jednotlivě nebo ve skupinách povodní odříznuto od ostatního světa.

Rozsáhlé povodně, které postihly největší část státu Pennsylvanie, Marylandu a Nového Yorku, byly způsobeny hojným padáním sněhu a ihned poté nastavším táním, jakož i průtržemi mračen. Město Johnstown v Pennsylvanii, čítající 75.000 obyvatelů, bylo úplně zatopeno. Ulice města jsou na 2 1/2 m pod vodou a obyvatelé byli nuceni utéci se do horních poschodí svých domů. Voda stále stoupá a jsou obavy, že se prolomí dvě hráze, které leží nad městem. Věcné škody, způsobené povodní, jsou nesmírně veliké. Přesných zpráv o lidských obětech dosud není, protože spojení je všude přerušeno. Dosud bylo hlášeno 10 mrtvých. Město Johnstown bylo už jednou zničeno povodní a to v roce 1899, kdy nad městem se prolomila vodní přehrada a v zátopě zahynulo 2000 lidí.

Výtržnosti ve Španělsku nepřestávají.

Skupina neznámých útočníků v Albacete přepadla mládež lidové fronty a ztýrala ji. Tento útok vyvolal ve městě veliké protestní manifestace. Zastupy demonstrantů táhly ulicemi města, zapálily kostel sv. Jana Křtitele jakož i divadlo Capitol a poku-

92.

vedou pravého pali e...

V ý s t u p 12.

Bedrník, Kazbunda, Vomáčka.

Bedrník: Vracíme se s nepořízenou.

Kazbunda: Uplách nám! Ta proklatá tma — tady plot, tuhle drát. Než li jsme se vzpamatovali, dorazil k stavení, sebral peníze a zadem pádil k le-u.

Hroníček: Peníze sebral, pravíte?

Kazbunda: Tak to řkala Maryna, která ho v té rychlosti zahlédla. Sekerou prý rozbil kufr, kde měl peníze na stavbu a možná i cestovní papíry, kdož to může vědět.

Hroníček: Měl by se prohledat snad les, oznámit to policii.

Bedrník: Ten bude do rána přes hory a doly.

Vomáčka: Ale co řekl, to řekl, to my dosvědčíme bez něho.

Bedrník: Abych nezapomněl. Hledal jsem ho ve starém spáleništi a svítím si k tomu. Najednou se sesune kus zdi u pece a k nohám mým padla tato plechovka. (Ukazuje).

Mařenka: Co by to mohlo být?

Hroníček (prohlíží): Je zrezivělá; dlouho musila být v tom zdivu.

Kazbunda: Dejte to sem, otevřu ji... (Otevře

89.

Mařenka: Odvedla jsem potcm Jeníka, ale st. dola přece chytla. Vašičku, tys se ho pěkně zbavil a dobře jsi udělal, budeme mít od něho snad pro vždy pokoj..

Vašek: Dostal jsem ho tenkrát — sám mi přišel do rukou! Jen jste odešli a již jsem věděl co mám dělat.

Mařenka: Byl bys bláhový, abys ho byl jen tak zhola pustil.

Vašek: Zapálil jsem! A on hlupák to odseď. Teď to víš — a více o tom nemluvm. Bude to naše tajemství. Pojď však raději tamhle.

Mařenka (mezi tím vstane, přímě měří ho, odstrčí a vzkřikne): Paliči! (Z boudy vyrazí tři postavy z klacky a s lucernou).

Vomáčka (křičí): Paliči!

Kazbunda: Stůj! Držte ho!

Bedrník: Slyšeli jsme všecko.

Vašek: Proklatě (skočí sem a tam a zmizí všichni běží za ním bez Mařenky).

Za scénou hlasy: Chyťte ho. Palič. Na Sibíř s ním!

Mařenka: Chvála Bohu, úko! svůj jsem splnila. (Tiskne ruce na rozbouřená ňadra, naslouchá a vyhlíží do tmy).

sily se zapáliti budovu katolického listu. Garda, která byla proti demonstrotům vyslána, byla nucena použití zbraní, aby je rozptýlila. Čtyři osoby byly raněny.

Hospodářský zpravodaj.

Superfosfát pod okopaniny.

Jest věcí všeobecně známou, že superfosfát hraje důležitou úlohu při hnojení řepy. Přesvědčeno se četnými pokusy, že jeho dávka bezprostředně před setím řepy způsobuje rychlý a pravidelný vývin rostlin od první chvíle, kdy mladé kořinky žádají fosforového pokrmu. Díky tomu vzdoruje rostlina úspěšně chorobám — a zvláště prouchnivění kořenů, což častokrát rozhoduje o úrodě. Ale i kdyby prouchnivění nebylo, již to, že rostlina silněji se upevňuje od prvopočátku svého vzrůstu působí jistě na její příští úrodu. Proto při normální dávce superfosfátu 2 q na ha získáváme zvýšení sklizně o 10 q na kořenech řepy — a případně i o mnoho větší na půdách zvláště z fosforu vyjlověných.

Totéž skoro týče se mrkve a brukve, při čemž nutno poukázat na to, že t. zv. prouchnivění těchto okopanin a dry uvnitř kořenů při používání superfosfátu bývá ojedinělým zjevem. Superfosfát svým působením činí konsistenci kořenů pevnější — a tedy i větší odolnost jejich při přezimování.

Tyto známé již u nás vlastnosti superfosfátu a tedy i užitek z jeho používání pod kořenové rostliny — ja-

kými jsou krmné okopaniny — nevyžadují obšírnějších odůvodnění a pro uvědomělejší hospodáře nejsou tajemstvím.

Avšak v poměru k bramborům prospěch z používání superfosfátu zdá se ne dle zřejmým. Řečť se, dávali-li hnoj, dodáváme půdě dostatečnou zásobu fosforu, postačující pro brambory — což ostatně potvrzují i naše pokusné stanice — zaznamenávají malý vzestup od používání superfosfátu pod zemáky. Zdálo by se tedy, že věc je vyřízena. Ve skutečnosti není tomu tak. Jest nutno vzít v úvahu jistou okolnost, že hnoj, který používají ohniška zemědělské kultury, není tentýž, pokud se týče hodnoty, jakým disponují drobná hospodářství. Na pokusných stanicích jest o mnoho lepší, výživnější, neboť inventář tam bývá vzorně a intenzivně živěn, proto dává hnoj opravdu hodnotný. Zatím v malých hospodářstvích, zvláště při dnešní bídě — živění inventáře bez otrub a jiné obilné píce — nemůže dáti hnoj bohatý na sloučeniny fosforové. A je-li tomu tak, pak jistě přídavek superfosfátu do hnoje v drobných hospodářstvích dáti musí větší výnos, než po použití hnoje z pokusných stanic. To však není vše. Zemáky - sazenice na pokusných stanicích bývá i jistě v bramborách a zdravé zaručeno. V malém hospodářství v tom ohledu nemáme žádné záruky. A poněvadž v poslední době zvláště se vyskytly četné choroby zemákové t. zv. virusové, které velmi škodí přizpůsobivosti bramborové hlízy, proto právě v tomto případě používání superfosfátu, jako

prostředku, jenž činí zemák odolnějším na různé škůdce, má důležitý význam. O tom naši hospodáři mnoho ještě neví, zatím na Západě, zvláště v krajích nadmořských, s tím rolníci všeobecně počítají. V Anglii např. bývá superfosfát pod zemáky stále používán a ne v malých dávkách 2 q na ha, jako u nás, ale dávka 5 q na 1 ha přijmuta jest tam jako střední norma. A jistě lépe si dovedou vybrati sazenice, vybírají druhy odolné; nesou-li při tom zvětšení výdajů na superfosfát pod brambory, činí tak ne z lehkomyšlnosti, ale proto, jelikož se jim to vyplácí. Neškodí, když i my změním orientaci v poměru k superfosfátu pod zemáky a a zmůžeme se alespoň na pokus, je-li přidávání tohoto hnojiva prospěšné. Neboť sázíme bramborů velmi mnoho, tedy otázka jejich zdravotnosti a úrody není legrací.

Z chmelařského trhu.

Ze žatce.

V uplynulém týdnu se na žateckém trhu chmelném a na venkově čile kupovalo a to jak pro pivovarů tak i pro domácí pivovary. Vybírání chmele se strany pěstitelů není již tak naléhavé, takže se zdá, že ceny chmele se budou stabilizovat. Přispívají k tomu také velké obraty, které byly v prvé polovině tohoto měsíce učiněny a úbytek zásob chmele jak u pěstitelů tak i ve skladech obchodníků. Dnešní cenový záznam žateckých chmelů činí Kč 1.050.-- až 1.350.-- za 50 kg. Nejvyšší cena byla placena na počát-

90.

V ý s t u p 10.

Hroníček.

Hroníček: Co se to tu děje? Jdu z besedy a tady takový poplach.

Mařenka: Paliče chytají.

Hroníček: Jakého paliče? Nechápu...

Mařenka: Jen si pomyslete strýčku Hroníčku, Vašek Kubín se mi tu přiznal, že si tenkrát sám zapálil. Slyšeli to zde ukrytí sousedé a teď ho chytají...

Hroníček: Vždyť za to pyká Jeník Dubinů...

Mařenka: Trpí nevinně — věděla jsem to již tenkrát, ale dnes jeho nevina je nad slunce jasnější.

Hroníček: Nevyzpytatelné jsou cesty Páně! Pravda musí vyjít jako olej nad vodu, pro ni trpějí, pro ni životy obětovali nejlepší synové Lidstva.

Mařenka: Srdce mi pravilo, že je nevinný. Ano Jeník se vrátí, teď už Vašek nezapře, slyšeli to všickni.

Hroníček: Kubín se mi dávno nelíbil, a jeho otec teprve ne. Z toho spojení s Bedrníkovými nevěstil jsem nic dobrého. Jen chytli ho... Vašek se odváží všeho, jde-li do tuhého.

91.

Mařenka: Tu radostnou novinu měla bych oznámit Dubinové.

Hroníček: Ta bude mít radost, až se doví, že se jí syn navrátí. (Ohlédne se). Však tuhle sem chvatá.

V ý s t u p 11.

Dubinová.

Dubinová: Slyšela jsem křik, co se stalo?

Mařenka: Radujte se Dubinová, Jeník už trpět nebude.

Hroníček: Pravda vítězí, pravda vítězí...

Dubinová: Chvála Bohu! Tedy se tvůj plán přece jenom zdaří!

Mařenka: Přiznal se mi, zatím co schovaní svědkové poslouchali.

Dubinová: Jak se ti Mřenko odvděcím...

Mařenka: Jeníkova svoboda mi bude nejmilější odměnou.

Hroníček: Vždyť říkám: Pravda musí navrch! Nebylo by spravedlností na světě, kdyby ten chlapec měl zajít.

Dubinová: Jeník, můj Jeník se vrátí! Bože, jak ti děkuji za taklik štěstí. Zajdu k Vám, a podělím se tou radostí s tvým nemocným otcem. (Zajde do stavení).

Mařenka: Hled'te, muži se vrací, snad nyní

ku prošlého týdne.

Veřejná známková chmele v Žateji

ověřila a vyexpedovala do dnes 37.053
žoků v čisté váze 83.838 cel. centů a

50 kg žateckého chmele 1935.

Český odbor Jednoty chmelařské
v Žateji.

Pozor!!!

Pozor!!!

Do Zdobunova a okolí!

Dovolujeme si ct. veřejnosti oznámiti, že dne 17. března t. r. otevřeli jsme ve Zdobunově (dům Otmarů) ul. Narutowicza № 8, obchod se zbožím železným, barvami i různými oleji.

Na skladě máme těž umělá hnojiva a semena.

Snahu naši bude vždy solidně jak zbožím tak i cenami posloužiti.

(—) Jaroslav Otmar.

(—) Valentin Klouček.

Celé Volyni jsou známa nejchutnější piva
z parostrojního pivovaru

V. ZEMANA v Lucku.

Specialita pivovaru — „SAKURA“.

Doporučuj všude

tohoto českého podniku znamenitý mok.

Neodkládejte již déle
a předplatte
si „HLAS
VOLYNĚ!“

Prodá se hospodářství

s živým a mrtvým inventářem, v české obci, blízko nádraží a silnice, ve výměře 3 ha pole a 330 čtv. sáhů staveb. pozemku. Pěkný dům, ve kterém se nachází dobře zavedený obchod, který se rovněž prodá.

Bližší informace udělí:

Jan Zoff, kol. Koczce-Czeskie,
poczta Poddębce k/Lucka.

S E M E N A

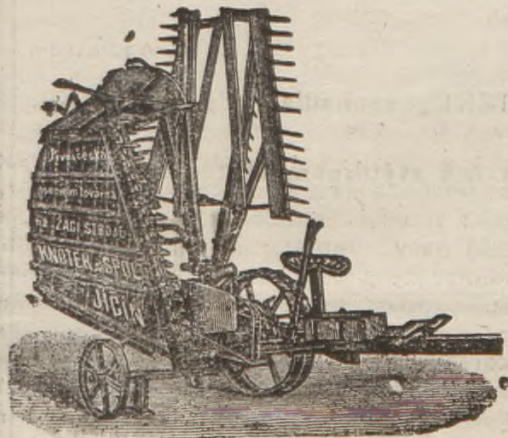
Semena

z nejlepších pramenů domácích
i zahraničních k dostání jedině
v skladišti semen:

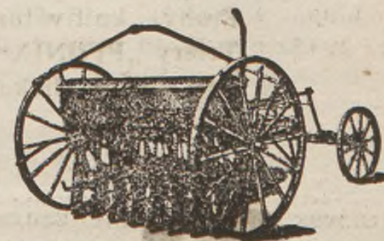
A. Sanberg,
ROVNO, ul. 3. Máje 132.

A S E M E N A

NEPŘEHLÉDNĚTE!!



Velmi důležité pro ty,
kteří si přejí mít dobrý
český stroj za velmi nízkou
— likvidační cenu.



Následkem likvidace skladu—vyprodáváme!!

Prima české stroje
úplně nové, rovněž i zánovní, vyprodáváme pokud zásoby stačí za KAŽDOU PŘIJATELNOU CENU.

Rudolf Jozef a Spol.,

▼ ZDOLBUNOVĚ, ul. Kościelna č. 7. (vedle Kasy Skarbowej)



Ječmen	„ 1.95	„
Oves	„ 1.90	„
Hřečka	„ —	„
Proso	„ —	„
Řepák	„ 6.50	„
Hrách	„ —	„
Fasole	„ 3.—	„
Mák	„ 9.00	„
Jetel	„ 130—160.00	za 100 kg.

Mlýnské válce k riflování,
poslané železnicí do stanice Kvasilov, používají značné slevy v dopravném jsou-li vyslány na adresu:
Továrna hospodářských strojů
a slévárna VL. SVÁROVSKÝ,
Sp. firm. v Kvasilově, nástupce J.
Svárovského. Tel. Zdobunów č. 16.

Všichni kupujeme u firmy **G. VUGMEJSTER**, Rovno, ul. 3. Maje 129., poněvadž všechny větší textilní továrny zřídily u firmy G. Vugmejster své komisionní sklady a jmenovitě:

- 1) Továrna soukenného zboží F. Rabinowitz & Synové — Bělsko.
- 2) Továrna soukenného zboží H. Landsberg, Akc. Sp.
- 3) Továrna výrobků hedvábných Akc. Sp. Klinge & Schulz.
- 4) Továrna vlněného a kamgarového zboží P. Gerszowski & Sp.
- 5) Továrna plyše Teodor Finster.

Na skladě stále obrovský výběr nejnovějších výrobků těchto továren a rovněž výrobků žirardovských závodů jako: plátna lněná a bavlněná, brezenty a j.

Ceny tovární — bez smlouvání!

Vlněné látky na paleta a mužské úbory od 5 zl. za metr.

Mimo toho na skladě G. Vugmejstra je stálý výběr kožešin a hotových kožešinových palet francouzských facon, a to: pižmovcových, fokových, hřiběčích, teletinových, krtkových, murmlových a j.

C e n y n e j n í ž š í !

NEKUPUJTE, POKUD JSTE SE NEINFORMOVAL U NÁS a nechybíte!

Czeska Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa w Równem

(ČESKÉ HOSPODÁŘSKÉ DRUŽSTVO V ROVNĚ) ul. 3. Maje 149

dodá Vám levně a na výhodných podmínkách:

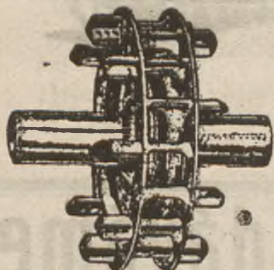
Semena: buráková, mrkev krmná a lucen —

Hnojiva umělá:

Kainit, sůl draselnou, Kalimag výroby akc. společn. „Eksploatacja soli potaowej“ Lwów pl. c Smolki č. 5.
Superfosfat — Zjednoczenie Fabryk Superfosfatowych w Polsce, Warszawa Kredytowa 4
Dusíkatá hnojiva a supertomasina výroby stát. továren dusíkatých látek w Mościcach i Chorzowie.

Hospodářské stroje:

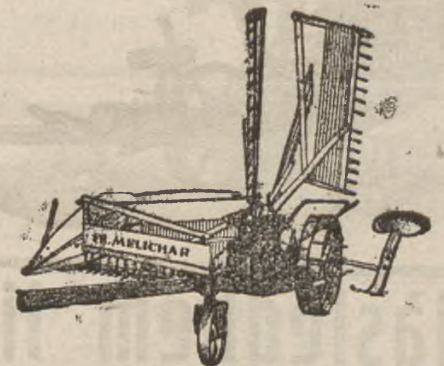
Puhy, kuřivátory, orig. „BÄCHER“ a také UNIA dřívě „WIENTZKI“, kruhadla orig. „BOREK“.
Triery „PFÖNIX“. Čističí mlýnky orig. „EXNER — KAUB“.
Secí stroje lžičkové a trýbkové různých velikosti i kombinované, výrobek světoznámých továren



Melichar—Umrath i Ska.

Lwów. Grodecka 61.

a také ŽACÍ STROJE s olejovou lázní neb obyčejné.



SOUČÁSTKY K ŽACÍM STROJŮM: DEERYNG,
MAC-CORMICK, MELICHAR A JINÝM.

Sklady: Rovno, ul. 3-go Maja 149; Kvasilov, u p. V. Červenky; Volkov, u p. V. Mráčka. Zdobunov, u pp. Jar. Otmara a V. Klouček; Luck, ul. Piłsudskiego 65. Dům V. Zemana.

Adresa redakce a administrace: Kvasilów na Wołyniu. Tiskne a vydává Vydavatelství a tiskárna „Hlas Volyně“ spol. s r. o. Odpovědný redaktor V. Perný. Roční předplatné 10 zl., čtvrtletně — 3 zl. Do zahraničí o 5 zl. ročně více. Cena inserátu: vel. 1/12 zadních stránek 6 zl. za jedncu. V předu o 50% draže. Při delší inserci značná sleva.